

濱文庫所蔵の欧陽予倩致濱一衛書簡について

中里見，敬
九州大学言語文化研究院：准教授：中国語・中国文学

<https://doi.org/10.15017/19671>

出版情報：中国文学論集. 39, pp.150-164, 2010-12-25. 九州大学中国文学会
バージョン：
権利関係：

中里見敬「濱文庫所蔵の欧陽予倩致濱一衛書簡について」

(『中国文学論集』39, 2010)

修正稿

158(7)ページ下から3行目

(旧)

崑腔戲は長いこと(『琵琶記』を)演じていましたが、もう『琵琶記』を演じなくなっていました。私は以前、蘇州の崑劇団・仙霓社が「賞荷」の一折を演じるのを見たことがあります、それも30年前のことになりました。

(新)

崑腔戲が『琵琶記』を演じるのは、かなり以前から見なくなっていました。蘇州の崑劇団・仙霓社が「賞荷」の一折を演じるのを見たことがあります、30年も前のことです。

157(8)ページ1行目

(旧)

京戲には「掃松下書」を演じるものがおり、

(新)

京戲には「掃松下書」を演じる演目があり、

大阪市立大学教授・松浦恒雄先生のご指摘により、欧陽予倩の書簡の訳文を一部修正いたします。謹んでご教示に感謝いたします。

2011年2月21日

中里見敬